

ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟ ΜΕ ΤΙΤΛΟ Ο ΠΕΡΙ ΛΗΨΗΣ ΕΚΤΑΚΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΝΟΜΟΣ ΤΟΥ 2020

Προοίμιο.

ΕΠΕΙΔΗ, η έξαρση της πανδημίας COVID-19 έχει δημιουργήσει κατάσταση έκτακτης ανάγκης στον τομέα της δημόσιας υγείας, η οποία πλήττει τους πολίτες και την κοινωνία ευρύτερα και προκαλεί κλυδωνισμούς στην παγκόσμια και εθνική οικονομία, και

ΕΠΕΙΔΗ, τα διάφορα μέτρα ανάσχεσης της εξάπλωσης του COVID-19 που έχουν ληφθεί από την Κυπριακή Δημοκρατία, σε πλήρη συνάφεια με τις οδηγίες του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας, όπως είναι τα μέτρα κοινωνικού περιορισμού, κλείσιμο ξενοδοχειακών επιχειρήσεων, απαγόρευση ταξιδιών από και προς την Κύπρο έχουν ως στόχο τη διασφάλιση της προστασίας της δημόσιας υγείας, και ότι ο κλυδωνισμός θα είναι όσο το δυνατόν πιο σύντομος και περιορισμένος, και

ΕΠΕΙΔΗ ως αποτέλεσμα των προαναφερομένων έκτακτων μέτρων ο τομέας του τουρισμού επηρεάζεται σε σημαντικό βαθμό με ακυρώσεις οργανωμένων ταξιδιών από την Κύπρο προς το εξωτερικό καθώς και ταξιδιών από το εξωτερικό προς την Κύπρο σε ξενοδοχεία ή/και τουριστικά καταλύματα μέσω Οργανωτών Ταξιδιών ή/ και ιδιωτικών κρατήσεων απευθείας με τα ξενοδοχεία ή/και τουριστικά καταλύματα, και

ΕΠΕΙΔΗ η μη λήψη άμεσων και αποτελεσματικών μέτρων θα οδηγήσει τις επιχειρήσεις που ασχολούνται με διοργανώσεις ή που εκπροσωπούν διοργανωτές ταξιδιών και τις ξενοδοχειακές επιχειρήσεις που έχουν πληγεί σε δυσανάλογο βαθμό από την έξαρση της πανδημίας COVID-19 σε ακόμα πιο δυσχερή θέση, με κίνδυνο τον επηρεασμό τους ακόμη περισσότερο, και

ΕΠΕΙΔΗ, κρίνεται συνακόλουθα αναγκαία η λήψη έκτακτων μέτρων για σκοπούς στήριξης του τομέα του τουρισμού, ο οποίος έχει νευραλγική

σημασία για την κυπριακή οικονομία κατά τη διάρκεια της έξαρσης της πανδημίας COVID-19,

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός τίτλος. 1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Λήψης Έκτακτων Μέτρων στον Τομέα του Τουρισμού Νόμος του 2020.

Ερμηνεία. 2. Στον παρόντα Νόμο, εκτός εάν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια-

«αφερεγγυότητα» σημαίνει την κατάσταση κατά την οποία επιχείρηση αδυνατεί να αποπληρώσει όλα της τα χρέη όπως αυτά προκύπτουν·

Επίσημη Εφημερίδα της Ε.Ε.: L 326 της 11.12.2015, σ. 1 έως 33.

«διοργανωτής» σημαίνει τον έμπορο που συνδυάζει και πωλεί ή προσφέρει προς πώληση πακέτα, είτε απευθείας είτε μέσω άλλου εμπόρου είτε από κοινού με άλλον έμπορο ή ο έμπορος ο οποίος διαβιβάζει τα στοιχεία του ταξιδιώτη σε άλλον έμπορο σύμφωνα με το σημείο 2) στοιχείο β) σημείο ν) της Οδηγίας (ΕΕ) 2015/2302 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 2015·

195(I) του 2012
162(I) του 2013
9(I) του 2016. «κυβερνητική εγγύηση» έχει την έννοια που αποδίδεται στον όρο αυτό στο άρθρο 2 του περί της Διαχείρισης του Δημόσιου Χρέους Νόμου·

30(I)/2001
122(I)/2001
139(I)/2002
10(I)/2003
80(I)/2003
144(I)/2004
117(I)/2005 «επιχείρηση» σημαίνει επιχείρηση, κατά την έννοια που αποδίδεται στον όρο αυτό στο άρθρο 2 του περί Ελέγχου των Δημόσιων Ενισχύσεων Νόμου·

9(I)/2007

82(I)/2007

108(I)/2009.

«καταναλωτής» σημαίνει κάθε φυσικό πρόσωπο το οποίο ενεργεί για σκοπούς που δεν εμπίπτουν στην εμπορική, επιχειρηματική, βιοτεχνική ή επαγγελματική του δραστηριότητα·

34(I) του 2019

9(I) του 2020.

«ξενοδοχειακή επιχείρηση» σημαίνει ξενοδοχείο ή τουριστικό κατάλυμα σύμφωνα με τις διατάξεις του περί της Ρύθμισης της Ίδρυσης και Λειτουργίας Ξενοδοχείων και Τουριστικών Καταλυμάτων Νόμο·

«Οδηγία (ΕΕ) 2015/2302 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 2015» σημαίνει την Οδηγία (ΕΕ) 2015/2302 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, σχετικά με τα οργανωμένα ταξίδια και τους συνδεδεμένους ταξιδιωτικούς διακανονισμούς, η οποία τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2006/2004 και την οδηγία 2011/83/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και καταργεί την οδηγία 90/314/ΕΟΚ του Συμβουλίου·

66(I) του 1997

74(I) του 1999

94(I) του 2000

119(I) του 2003

4(I) του 2004

151(I) του 2004

231(I) του 2004

235(I) του 2004

20(I) του 2005

80(I) του 2008

100(I) του 2009

123(I) του 2009

27(I) του 2011

«πιστωτικό ίδρυμα» σημαίνει αδειοδοτημένο πιστωτικό ίδρυμα, κατά την έννοια που αποδίδεται στον όρο αυτό από το άρθρο 2 του περί Εργασιών Πιστωτικών Ιδρυμάτων Νόμου, περιλαμβανομένου και υποκαταστήματος πιστωτικού ιδρύματος που κατέχει άδεια λειτουργίας από εποπτικές αρχές άλλων κρατών μελών για το οποίο η Κεντρική Τράπεζα ενεργεί ως αρμόδια αρχή κράτους-μέλους υποδοχής, εξαιρουμένου υποκαταστήματος ιδρύματος τρίτων χωρών·

104(I) του 2011
107(I) του 2012
14(I) του 2013
87(I) του 2013
102(I) του 2013
141(I) του 2013
5(I) του 2015
26(I) του 2015
35(I) του 2015
71(I) του 2015
93(I) του 2015
109(I) του 2015
152(I) του 2015
168(I) του 2015
21(I) του 2016
5(I) του 2017
38(I) του 2017
169(I) του 2017
28(I) του 2018
89(I) του 2018
153(I) του 2018
80(I) του 2019
149(I) του 2019
21(I) του 2020.

«σύμβαση» όπου στον παρόντα νόμο αναφέρεται ο όρος καλύπτει μόνο συμβάσεις οι οποίες έχουν συναφθεί ή/και διέπονται με τον περί Συμβάσεων Νόμο·

ΚΕΦ.149

22(I) του 1995

ΑΝΑΚ.3374

99(I) του 2013.

«τουριστική επιχείρηση» σημαίνει γραφείο τουρισμού και ταξιδίων, όπως καθορίζεται στην Οδηγία (ΕΕ) 2015/2302 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 2015·

«Υπουργός» σημαίνει τον Υπουργό Οικονομικών.

Έκδοση πιστωτικών σημειώσεων για ακύρωση οργανωμένου ταξιδιού αντί επιστροφής χρημάτων.

3. (1) Σε περίπτωση κατά την οποία διοργανωτής ή καταναλωτής προχωρεί στην ακύρωση σύμβασης οργανωμένου ταξιδιού λόγω της πανδημίας του Covid-19, ο διοργανωτής δύναται να εκδίδει και παραδίδει σε κάθε καταναλωτή που κατέβαλε μερική ή ολική πληρωμή για συμμετοχή σε οργανωμένο ταξίδι που ακυρώθηκε, πιστωτική σημείωση για οργανωμένο ταξίδι με τα ίδια χαρακτηριστικά και της ίδιας αξίας με το ποσό που ο καταναλωτής έχει καταβάλει προς τον διοργανωτή σε σχέση με το οργανωμένο ταξίδι που ακυρώθηκε:

Νοείται ότι στην περίπτωση κατά την οποία τα ποσά που κατέβαλε ο καταναλωτής υπερβαίνουν τις πραγματικές οικονομικές δεσμεύσεις στις οποίες προέβη ο διοργανωτής για την διοργάνωση του οργανωμένου ταξιδιού, τότε η πιστωτική σημείωση που εκδίδεται θα έχει αξία σύμφωνα με τις πραγματικές οικονομικές δεσμεύσεις του διοργανωτή και το υπόλοιπο ποσό θα επιστρέφεται άμεσα στον καταναλωτή. Ο διοργανωτής προσκομίζει στον καταναλωτή αποδεικτικά στοιχεία για τις πραγματικές οικονομικές δεσμεύσεις στις οποίες προέβη για την διοργάνωση του οργανωμένου ταξιδιού:

Νοείται περεταίρω ότι, τηρουμένων των προνοιών του εδαφίου (3), ο διοργανωτής δεν θα έχει οποιαδήποτε υποχρέωση για επιστροφή οποιουδήποτε πόσου στον καταναλωτή σε σχέση με την ακύρωση της σχετικής σύμβασης, πέραν του ποσού που αναφέρεται πιο πάνω στο παρόν εδάφιο.

(2) Πιστωτική σημείωση που εκδίδεται σύμφωνα με τις πρόνοιες του εδαφίου (1), είναι ονομαστική χωρίς δικαίωμα μεταβίβασης ή εκχώρησης της, θα λήγει δε στις 31 Δεκεμβρίου 2021:

Νοείται ότι καταναλωτής ο οποίος χρησιμοποιήσει τη πιστωτική σημείωση μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2021, το οργανωμένο ταξίδι μπορεί να πραγματοποιηθεί και μετά την ημερομηνία αυτή.

(3) Σε περίπτωση που η πιστωτική σημείωση δεν εξαργυρωθεί από τον καταναλωτή μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2021, ο διοργανωτής οφείλει να επιστρέψει στον εν λόγω καταναλωτή το αργότερο μέχρι τις 31 Ιανουαρίου 2022 το χρηματικό ποσό που του οφείλει:

Νοείται ότι σε περίπτωση που ο διοργανωτής καταστεί αφερέγγυος ως προβλέπουν τα άρθρα 16 έως 18 του περί του Οργανωμένων Ταξιδιών και Συνδεδεμένων Ταξιδιωτικών Διακανονισμών Νόμου, πριν την εκπνοή της ημερομηνίας λήξης των πιστωτικών σημειώσεων, το οφειλόμενο χρηματικό ποσό στον κάτοχο της πιστωτικής σημείωσης θα καταβληθεί μέσω των ασφαλειών ή των τραπεζικών εγγυήσεων που ήδη οφείλουν να έχουν οι εν λόγω διοργανωτές δυνάμει του περί του Οργανωμένων Ταξιδιών και Συνδεδεμένων Ταξιδιωτικών Διακανονισμών Νόμου και δυνάμει του παρόντος Νόμου.

(4) (α) Τηρουμένων των διατάξεων του περί του Οργανωμένων Ταξιδιών και Συνδεδεμένων Ταξιδιωτικών Διακανονισμών Νόμου, οι διοργανωτές οφείλουν να διαθέτουν ασφαλιστική κάλυψη ή/και να έχουν εξασφαλίσει τραπεζικές εγγυήσεις για ποσό τουλάχιστον ίσο με το συνολικό ποσό των πιστωτικών σημειώσεων που θα έχουν εκδώσει σε δικαιούχους, αποκλειστικά για αποπληρωμή όλων των δικαιούχων.

(β) Οι υποχρεώσεις των διοργανωτών για παροχή ασφαλιστικής κάλυψης για πιστωτικές σημειώσεις ισχύουν κατ' αντιστοιχία με τις υποχρεώσεις του άρθρου 17 του περί του Οργανωμένων Ταξιδιών και Συνδεδεμένων Ταξιδιωτικών Διακανονισμών Νόμου.

(γ) Οι υποχρεώσεις των διοργανωτών για παροχή τραπεζικής εγγύησης για πιστωτικές σημειώσεις ισχύουν κατ' αντιστοιχία με τις υποχρεώσεις του άρθρου 18 του περί του Οργανωμένων Ταξιδιών και Συνδεδεμένων Ταξιδιωτικών Διακανονισμών Νόμου.

(5) Στην περίπτωση που η επιστροφή των χρημάτων σε δικαιούχο καταναλωτή είναι αδύνατο να πραγματοποιηθεί μέσω ασφαλιστικής

κάλυψης ή/και τραπεζικής εγγύησης ως οι πιο πάνω πρόνοιες, τότε ο εν λόγω καταναλωτής θα αποζημιωθεί από το κράτος ως προβλέπεται στο άρθρο 6.

Έκδοση πιστωτικών σημειώσεων από ξενοδοχειακή επιχείρηση για απευθείας ιδιωτική κράτηση αντί αποζημίωσης.

4. (1) Σε περίπτωση κατά την οποία ξενοδοχειακή επιχείρηση ή καταναλωτής, λόγω της πανδημίας του Covid-19, προχωρεί στην ακύρωση σύμβασης για διαμονή σε ξενοδοχείο ή/και τουριστικό κατάλυμα που έχει πραγματοποιηθεί μέσω ιδιωτικής κράτησης απευθείας με το ξενοδοχείο ή/και τουριστικό κατάλυμα, τέτοια ξενοδοχειακή επιχείρηση δύναται να εκδώσει και παραδώσει στον καταναλωτή πιστωτική σημείωση για διαμονή στο ίδιο ξενοδοχείο/ ή τουριστικό κατάλυμα ίδιας αξίας με το ποσό που ο καταναλωτής πλήρωσε δυνάμει των προνοιών της σύμβασης μεταξύ τους και σε τέτοια περίπτωση, τηρουμένων των προνοιών του εδαφίου (3), η ξενοδοχειακή επιχείρηση θεωρείται ότι έχει εκπληρώσει την υποχρέωσή της για αποζημίωση του καταναλωτή.

(2) Πιστωτική σημείωση που εκδίδεται σύμφωνα με τις πρόνοιες του εδαφίου (1), είναι ονομαστική χωρίς δικαίωμα μεταβίβασης ή εκχώρησης της, θα λήγει δε στις 31 Δεκεμβρίου 2021:

Νοείται ότι ο καταναλωτής ο οποίος θα χρησιμοποιήσει την πιστωτική σημείωση μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2021, μπορεί να διαμείνει στο σχετικό ξενοδοχείο ή τουριστικό κατάλυμα και μετά την ημερομηνία αυτή.

(3) Σε περίπτωση που ο καταναλωτής δεν χρησιμοποιήσει την πιστωτική σημείωση μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2021, η ξενοδοχειακή επιχείρηση η οποία έχει εκδώσει την πιστωτική σημείωση υποχρεούται να καταβάλει στον καταναλωτή ποσό σε μετρητά ίσο με την αξία της διαμονής που δικαιούτο νοουμένου ότι ο καταναλωτής υποβάλει στη ξενοδοχειακή επιχείρηση απαίτηση για πληρωμή όχι αργότερα από τις 31 Μαρτίου 2022.

Έκδοση πιστωτικών σημειώσεων από ξενοδοχειακή επιχείρηση προς διοργανωτή αντί αποζημίωσης.

5. (1) Σε περίπτωση κατά την οποία, λόγω της πανδημίας Covid-19, ακυρώνεται σύμβαση για διαμονή σε ξενοδοχείο ή/και τουριστικό κατάλυμα με διοργανωτή, το ξενοδοχείο ή/και το τουριστικό κατάλυμα δικαιούται να εκδώσει και παραδώσει στον διοργανωτή πιστωτική σημείωση για διαμονή στο ίδιο ξενοδοχείο ή τουριστικό κατάλυμα ίδιας αξίας με το ποσό που καταβλήθηκε από το διοργανωτή δυνάμει των προνοιών της σύμβασης μεταξύ τους και σε τέτοια περίπτωση το ξενοδοχείο ή/και το τουριστικό κατάλυμα δεν θα έχει οποιαδήποτε υποχρέωση για αποζημίωση του διοργανωτή ταξιδιών.

(2) Πιστωτική σημείωση που εκδίδεται σύμφωνα με τις πρόνοιες του εδαφίου (1), είναι ονομαστική χωρίς δικαίωμα μεταβίβασης ή εκχώρησης της, θα αφορά προπληρωμές που λήφθησαν ήδη για το 2020 και η διαμονή στο σχετικό ξενοδοχείο ή τουριστικό κατάλυμα πρέπει να πραγματοποιηθεί μέχρι 31 Δεκεμβρίου 2021.

(3) Σε περίπτωση κατά την οποία ο διοργανωτής δεν χρησιμοποιήσει ολόκληρο το ποσό της πιστωτικής σημείωσης μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2021 τότε η υποχρέωση για κρατική εγγύηση που προβλέπεται δυνάμει του Άρθρου 6(1) (γ) παύει να ισχύει.

Κρατική εγγύηση. Επίσημη Εφημερίδα της Ε.Ε.:C 91 της 20.3.2020 Ι/Ι.

6. (1) Ο Υπουργός, αφού λάβει υπόψη τις διατάξεις του παρόντος Νόμου και την Ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με το Προσωρινό πλαίσιο για τη λήψη μέτρων κρατικής ενίσχυσης με σκοπό να στηριχθεί η οικονομία κατά τη διάρκεια της τρέχουσας έξαρσης της νόσου COVID-19, δύναται:

(α) Να προβαίνει στην παραχώρηση κυβερνητικών εγγυήσεων συνολικού ποσού ύψους ενός εκατομμυρίου και πεντακοσίων χιλιάδων ευρώ (€1.500.000) σε καταναλωτές που αναφέρονται στο εδάφιο (1) του άρθρου 3 με σκοπό την εγγύηση προς τους εν λόγω καταναλωτές την καταβολή του ποσού που αναφέρεται στη σχετική πιστωτική σημείωση σε περίπτωση αφερεγγυότητας του παρόχου και νοουμένου ότι η προκαταβολή που καταβλήθηκε από τον καταναλωτή αφορά το 2020.

(β) Να προβαίνει στην έκδοση κυβερνητικών εγγυήσεων συνολικού ποσού ύψους πέντε εκατομμυρίων ευρώ (€5.000.000) σε καταναλωτές που αναφέρονται στο εδάφιο (1) του άρθρου 4 με σκοπό την εγγύηση προς τους εν λόγω καταναλωτές την καταβολή του ποσού που αναφέρεται στη σχετική πιστωτική σημείωση σε περίπτωση αφερεγγυότητας του παρόχου και νοουμένου ότι η προκαταβολή που καταβλήθηκε από τον καταναλωτή αφορά το 2020.

(γ) Τηρουμένων των προνοιών του εδαφίου (3) του άρθρου 5, να προβαίνει στην έκδοση κυβερνητικών εγγυήσεων συνολικού ποσού ύψους ογδόντα εκατομμυρίων ευρώ (€80.000.000) σε διοργανωτές ταξιδιών που αναφέρονται στο εδάφιο (1) του άρθρου 5 με σκοπό την εγγύηση προς τους διοργανωτές την καταβολή του ποσού που αναφέρεται στις σχετικές πιστωτικές σημειώσεις σε περίπτωση αφερεγγυότητας του παρόχου και νοουμένου ότι η προκαταβολή που καταβλήθηκε από τον οργανωτή ταξιδιών αφορά το 2020.

(2) Ουδεμία κυβερνητική εγγύηση εκδίδεται δυνάμει του παρόντος άρθρου σε σχέση με τουριστική επιχείρηση ή ξενοδοχειακή επιχείρηση που δεν ήταν βιώσιμη και αντιμετώπιζε οικονομικές δυσκολίες κατά την 31^η Δεκεμβρίου 2019 και η οποία κατά τη ρηθείσα ημερομηνία παρουσίαζε καθυστερήσεις στην καταβολή οποιασδήποτε δόσης υφιστάμενου δανείου που της έχει παραχωρηθεί από πιστωτικό ίδρυμα πέραν των τριάντα (30) ημερών από την ημερομηνία που προνοείται στις υφιστάμενες συμβατικές της υποχρεώσεις, ανεξάρτητα αν κατά την ψήφιση του παρόντος νόμου αντιμετωπίζει οικονομικές δυσκολίες και ως αποτέλεσμα των επιπτώσεων της πανδημίας του Covid-19.

(3) Ουδεμία κυβερνητική εγγύηση εκδίδεται δυνάμει του παρόντος άρθρου σε σχέση με προκαταβολές που έχουν καταβληθεί για λόγους πέραν της διαμονής, διατροφής και αεροπορικού ναύλου ή σε σχέση με προκαταβολές που έχουν καταβληθεί μετά την 1^η Οκτωβρίου, 2020.

